

MUNICIPAL ACT

Pursuant to section 328 of the *Municipal Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Whereas the Council of the Town of the City of Dawson has adopted a subdivision control bylaw approved by the Minister of Community and Transportation Services, the Council shall be an approving authority within the limits of the Town of the City of Dawson from the date of this order.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 8th day of May, 1995.

Commissioner of the Yukon

LOI MUNICIPALE

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 328 de la *Loi municipale*, décrète ce qui suit :

1. Attendu que le conseil de la cité de Dawson a adopté un règlement régissant les lotissements et que ce règlement a été sanctionné par le ministre des Services aux agglomérations et du Transport, le conseil municipal se voit accorder le pouvoir de donner les autorisations nécessaires dans les limites de la cité de Dawson à compter de la date où entre en vigueur le présent décret.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 8 mai 1995.

Commissaire du Yukon